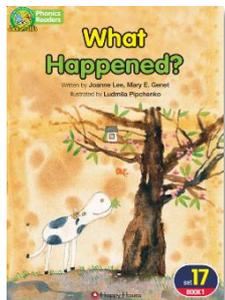


# Translation & Word List for Set 17 Book 1 What happened?



## What happened? 무슨 일일까요?

뒷마당에 아기 새가 너무 슬퍼 보여요. 무슨 일일까요? 아기 새를 지켜보던 꼬마 요정이 위로를 해요. “힘내!” 침절한 늑대도, 목이 긴 기린도 그리고 귀여운 송아지도 모두 아기 새를 기쁘게 해 주네요. 누군가 기분이 우울해 보일 땐 “행복하세요!”라고 크게 외쳐 주세요. 함께 기분이 좋아질 거예요.

### 단어 뜻풀이

**The baby bird in the backyard looks so sad.**

뒷마당의 아기 새가 너무 슬퍼 보여요.

**What happened?**

무슨 일일까요?

**The elf on the roof says, “Be cheerful!”**

지붕 위의 꼬마 요정이 말해요, “힘내!”

**The baby bird on the sand looks so scared.**

모래 위의 아기 새가 너무 겁을 먹은 것 같아요.

**What happened?**

무슨 일일까요?

**The wolf with a scarf says, “Be my guest!”**

목도리를 들고 있는 늑대가 말해요, “편히 쉬어!”

**The baby bird in the mud looks so excited.**

진흙 속의 아기 새가 아주 신이 나 보여요.

**What happened?**

무슨 일일까요?

**The giraffe with a golf club says, “Be careful!”**

골프채를 든 기린이 말해요, “조심해!”

**The baby bird in his bed looks so bored.**

침대 위에 누워 있는 아기 새가 너무 심심해 보여요.

**What happened?**

무슨 일일까요?

**The calf with a leaf says, “I can make you laugh.”**

나뭇잎을 앞에 문 송아지가 말해요, “난 널 웃게 할 수 있어.”

**“Be happy!”**

“행복하세요!”

**bird** 새

**elf** 꼬마 요정, 난쟁이

**backyard** 뒷마당

**cheerful** 기분 좋은, 기운찬

**sad** 슬픈

**scared** 무서워하는, 겁먹은

**happen** 일어나다, 생기다

**scarf** 스카프, 목도리

**excited** 흥분한, 들뜬 상태의

**calf** 송아지

**giraffe** 기린

**leaf** 나뭇잎

**careful** 조심스러운

**laugh** 웃다

**bored** 지루한, 싫증나는

**sit** 앉다

## Phonics Words

**bird** 새

**backyard** 뒷마당

**sad** 슬픈

**happened** 일어났다 (happen의 과거형)

**elf** 꼬마요정, 난쟁이

**roof** 지붕

**sand** 모래

**scared** 무서워하는, 겁먹은

**wolf** 늑대

**scarf** 스카프, 목도리

**mud** 진흙

**excited** 흥분한, 들뜬 상태의

**giraffe** 기린

**golf** 골프

**bed** 침대

**bored** 지루한, 싫증나는

**calf** 송아지

**leaf** 나뭇잎

**laugh** 웃다

## Sight Words

**the**

**what**

**his**

**baby**

**on**

**I**

**bird**

**say**

**can**

**in**

**be**

**make**

**the**

**with**

**you**

**look**

**a**

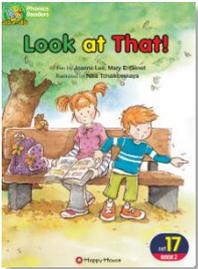
**laugh**

**so**

**my**

Sight word(High frequency word)는 아이들이 읽기를 시작할 때 책에서 자주 만나게 되는 단어입니다. 파닉스 규칙에 따라 소리 내어 읽기 어려운 경우가 많기 때문에 sight word를 모르면 책을 읽을 때 어려움을 겪게 됩니다. Jack and Jill's Phonics Readers에서는 가장 공신력 있는 Sight Word List인 Dolch list를 기본으로 하고, 1930-40년대에 만들어진 Dolch list를 보완하는 Fry list에서 공통되는 단어를 골라Sight word를 선별하였습니다.

# Translation & Word List for Set 17 Book 2 Look at That!



## Look at That! 저것 좀 봐!

저것 좀 보세요! 이상한 장면이에요! 분홍색 깃발이 꽂힌 책가방을 멘 개구리가 케이크를 먹어요. 바위를 들고 있기도 하고 커다란 돼지를 실은 트럭을 운전하기도 해요! 저것 좀 보세요! 그 개구리가 말까지 하네요!

### 단어 뜻풀이

#### Look at that!

저것 좀 봐!

**I see a frog wearing a sack.**

가방을 멘 개구리가 보여.

**It's a sack with a pink flag.**

분홍색 깃발이 꽂힌 가방이야.

**Look at that!**

저것 좀 봐!

**I see a frog eating a cake.**

케이크를 먹는 개구리가 보여.

**It's a cake on a rock.**

바위 위에 있는 케이크야.

**Look at that!**

저것 좀 봐!

**I see a frog lifting a rock.**

바위를 들고 있는 개구리가 보여.

**It's a rock by the truck.**

트럭 옆에 있는 바위야.

**Look at that!**

저것 좀 봐!

**I see a frog driving a truck.**

트럭을 운전하고 있는 개구리가 보여.

**It's a truck with a big pig.**

커다란 돼지가 타고 있는 트럭이야.

**And the frog says, "Good luck!"**

그리고 그 개구리가 말해. "행운을 빌어요!"

**Good luck!**

행운을 빌어!

**look** 보다, 바라보다

**frog** 개구리

**wear** 입다, 몸에 지니고 있다

**sack** 가방, 자루

**pink** 분홍색

**flag** 깃발

**eat** 먹다

**cake** 케이크

**rock** 바위

**lift** 들어 올리다

**by** 곁에, 옆에

**truck** 트럭

**big** 큰

**pig** 돼지

## Phonics Words

**look** 보다, 바라보다

**frog** 개구리

**sack** 가방, 자루

**pink** 분홍색

**flag** 깃발

**cake** 케이크

**rock** 바위

**truck** 트럭

**big** 큰

**pig** 돼지

**luck** 좋은 운, 행운

## Sight Words

**look**

**it**

**big**

**at**

**is**

**pig**

**that**

**with**

**and**

**I**

**eat**

**say**

**see**

**on**

**good**

**a**

**by**

**wear**

**the**

Sight word(High frequency word)는 아이들이 읽기를 시작할 때 책에서 자주 만나게 되는 단어입니다. 파닉스 규칙에 따라 소리 내어 읽기 어려운 경우가 많기 때문에 sight word를 모르면 책을 읽을 때 어려움을 겪게 됩니다. Jack and Jill's Phonics Readers에서는 가장 공신력 있는 Sight Word List인 Dolch list를 기본으로 하고, 1930-40년대에 만들어진 Dolch list를 보완하는 Fry list에서 공통되는 단어를 골라Sight word를 선별하였습니다.